

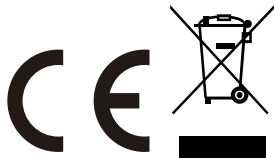


IN221200222V03_RO

820-052_820-053_02-0357_02-0358



Electric Fireplace Șemineu electric



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Acest produs este potrivit numai pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

Getting Started

Remove appliance from the box.

Remove any packaging from the product.

Place packaging inside the box and either store or dispose of safely.

In the box

Fire body.

Front panel.

Pebble pack

Concealed fixings pack containing:

Screws and wall plugs

Fixing bracket

Remote control

Instruction manual

Features

Remote control

Dancing flame effect

Detachable front

Heater with two settings

Thermal cutout

Two heat settings

Wall mounted

Safety Instructions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
-  **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet
- Do not use the appliance until it is securely fixed as described in this manual.
- Check that the voltage indicates on the data plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
- From time to time, check the cord for damage. Never use the appliance if the cord or any part of the appliance shows signs of damage.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains supply.
- Keep out of reach of children and do not allow them to operate this appliance.
- This appliance is intended for household use only and should not be used for industrial purposes.
- Do not operate this appliance after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
- Repairs to electrical appliances should only be performed by a qualified electrician.
- Improper repairs may place user at serious risk.
- Do not run the mains cable under carpets, rugs, etc.
- Do not allow the mains cable to hang over sharp edges or come in contact with hot surfaces.
- Never immerse the product in water or any other liquid for any reasons.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not use if you have wet hands.
- Never use the appliance on or near hot surfaces.
- Do not operate with a damaged cord.
- Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the power and that it is completely cooled.
- Do not clean the appliance with abrasive chemicals.
- Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer. It could cause danger to the user or damage to the appliance.
- Do not lift the appliance by the front panel.
- Keep top of heater at least 1000mm away from ceiling or other objects for optimum heat ventilation.

A. Do not use two high-power appliances in the same socket.

B. The plug needs to be plugged in fully.

C. Product socket cannot use extension cord.

The socket need to be conformed to BS1363, The maximum withstand current value needs to be greater than 13A (Only for UK market).

Helpful Advice Before Fitting

Please retain all packaging until you have checked and counted all the parts and the contents of the fixing pack against the parts list.

The fixing pack contains small items, which should be kept away from young children.

We suggest that you open the fixing pack and place all the contents into a container, therefore reducing the risk of losing any small pieces.

Installation

Do not connect the heater until properly fixed to the wall and the instructions is read fully. The minimum distances must be observed.

For installation of the heater, care must be taken not to damage concealed cables.

Please be careful while drilling the holes.

This appliance is designed to be permanently fixed to a wall at a minimum height of 300mm. The wall bracket must be fitted horizontally and the cable routed to the bottom right of the heater.

A height of 600mm from bottom of heater to floor is recommended for optimum viewing of fuel bed (see Fig.2 for recommend fixing dimensions).

Keep top of heater at least 1000mm away from ceiling or other objects for optimum heat ventilation.

For optimum viewing, mark the top five screws fixing positions on wall in accordance with the recommend fixing dimensions- see Fig.2. Drill holes with a six drill bit.

Fix the wall bracket using that the plug and screws provided .

Carefully lift the heater up ensuring that the two top rear slots of heater engages the wall bracket (see Fig.3) and is sitting centrally.

Gently bring the heater level with the wall.

Mark the two bottom holes position-see Fig.5, remove the heater ensuring that the bottom fixing bracket is rotated up.

Drill and fit wall plug.

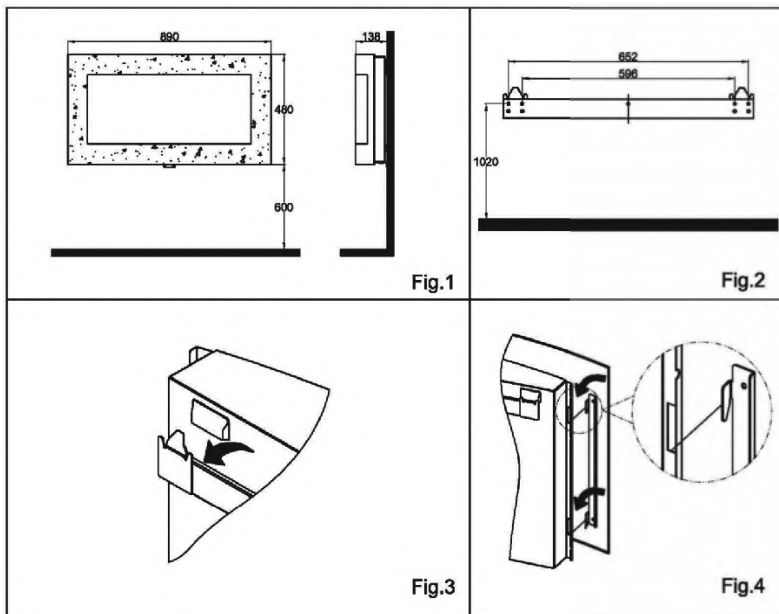
Refit the heater to the wall fixing bracket and rotate the bottom fixing bracket down again and use the screw provided to permanently fix the heater in place.

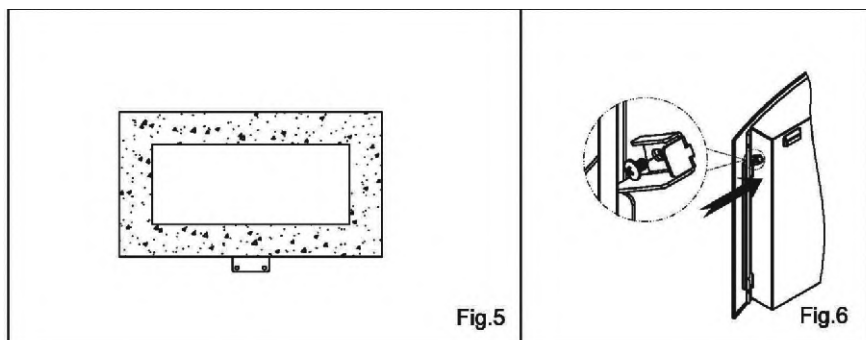
Unpack the pebbles from the bag and place them along the light unit in the desired position.

Place the front glass panel over the front of the heater aligning the hooks at each side of the glass panel with the slots at each side of the heater body-See Fig.4. Then slide down the glass panel in place. Again two people will be required for this operation.

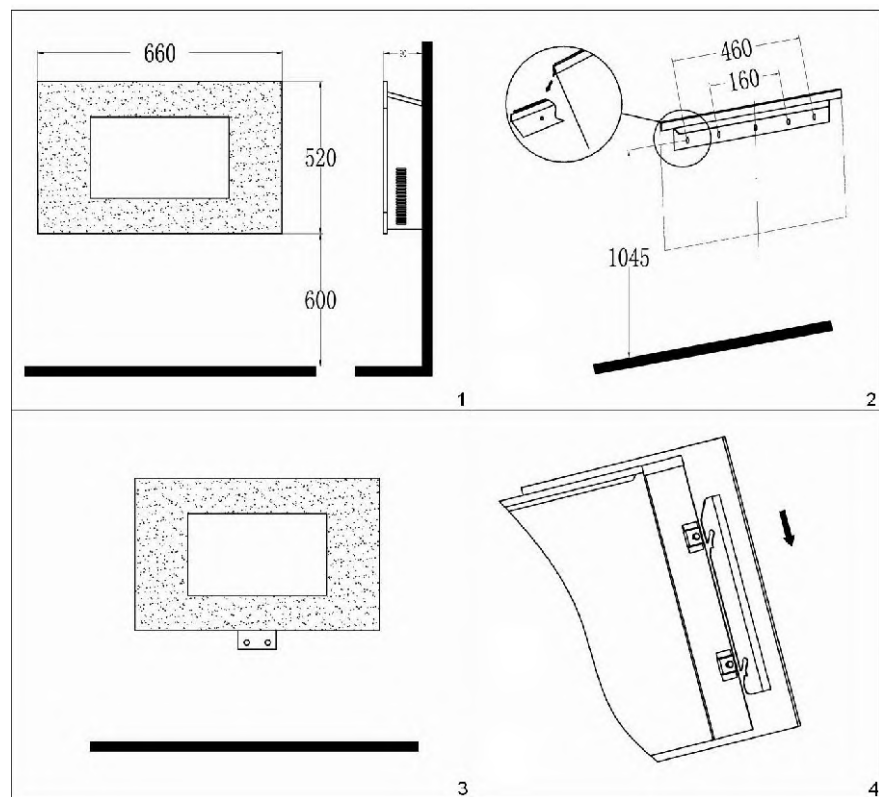
Insert and tighten the front glass panel screw-See Fig.6 to secure the front glass panel to the heater.(Only for 820-052 and 820-0357)

820-052,820-0357:





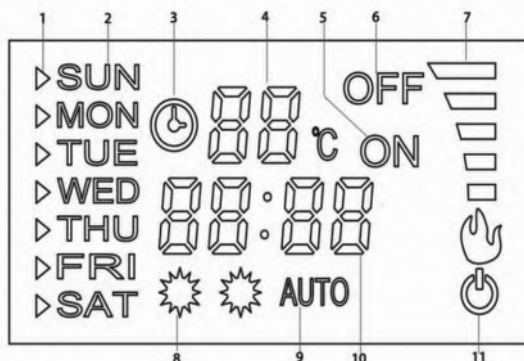
820-053,02-0358:



Instructions for Use

The appliance can be operated either by the switches located on the top right hand side of the fire or by the supplied remote control.

Set the temperature to 30°C using the remote control before use.



1	Cursor	2	Day time	3	Timer
4	Temperature/serial number display	5	Timer on	6	Timer off
7	Flame brightness	8	Heating position	9	Automatic control of heating
10	Time/Temperature display	11	Standby		

Temperature and serial number display: Normally it displays the room temperature; while setting the temperature, the setting temperature is displayed; When setting the timer, serial number is displayed.

Time/ Temperature display: Normally it displays the current time; while setting the timer, the setting time is displayed. When setting the temperature of the week timer, the setting temperature is displayed.

Time on and time off: It is displayed while setting the timer, and it is used in combination with serial number setting.

Flame brightness: It displays the current brightness of the flame, which ranges from one to five positions.

Manual Operation

This is done by operating the switches located at the top right hand side of the fire .The standby rocker switch must first be switched on, the fire will beep to indicate that it is powered up.

Press the O/I button once to turn on the appliance and fire effect. A red indicator light will show to indicate that the fire is ON. Press the O/I button for 3 seconds this will operate the dimmer mode, hold the button down until the desired brightness is obtained.

820-052,02-0357:

Press the POWER button once for the low heat setting 1000W;

Press twice for the high heat setting 2000W;

Press three to switch off the heat setting.

820-053,02-0358:

Press the POWER button once for the low heat setting 900W;

Press twice for the high heat setting 1800W;

Press three to switch off the heat setting.

Press the BACK LIGHT button to adjust the colors of LED decoration, 7 colors available.

Remote Operation

The standby rocker switch located at the top right hand side of the fire must first be switched on; the fire will beep to indicate that it is powered up.

It takes a little time for the receiver to respond to the transmitter. Do not press the buttons more than once within two seconds for the fire to operate normally.

1. Boot steps

- 1) Connect the power
- 2) Turn on the power switch
- 3) Press the control switch or "ON/OFF" key of the remote controller to start up
- 4) **820-052,02-0357**: Press the 1000W/2000W button once for the low heat setting 1000W; press twice for the high heat setting 2000W; press three to switch off the heat setting.
820-053,02-0358: Press the 900W/1800W button once for the low heat setting 900W; press twice for the high heat setting 1800W; press three to switch off the heat setting.
- 5) Press the DIMMER button to operate the dimmer mode, repeat pressing will raise and lower the brightness.
- 6) Press the BACK LIGHT button to adjust the colors of LED decoration, 7 colors available.

2. Automatic heating

Press "IC" button on the remote controller to start or exit the automatic heating.

When turned on, the fireplace can automatically change the heating mode depending on the set temperature and the room temperature.

During a timed starting process, it is possible to start heating ahead of schedule.

3. Setting the day and time

- 1) Settings are done on the remote controller
- 2) Press "DATE TIME" button, then press the "▲" or "▼" key to select the day
- 3) Press "DATE TIME" button again, then press the "+" or "-" to set the hour
- 4) Press "DATE TIME" button again, then press the "+" or "-" to set the minute
- 5) Press "OK" button to complete

4. Temperature setting

The default set temperature is 20 °C, press "+" or "-" on the remote controller to set the temperature, which ranges from 15 to 30°C. And this setting is only for the temperature in the normally mode, not for the temperature in the timer mode.

NOTE: The set temperature must be higher than the room temperature for the heat working.

5. Timer setting

1)Description of timer setting

There are up to 10 items for timer setting

Each setting item has its date, power-on time and shutdown time

The max. duration of each setting item is 23 hours 50 minutes

The setting date for each item can be any day or days of a week

The date in each setting item represents the date of power-on time

If the shutdown time of the setting falls on the second day, it is unnecessary to set the date – you just set the shutdown time

2)Steps to view the timer setting

Press the "TIMER SET" button

Press the "+" or "-" to check the power-on time of the timer one by one.

For checking the shutdown time, press the "▲" button

Press the "+" or "-" to continue viewing

For deleting the current item of setting, press "C" to delete

3) Steps for timer setting

(I) Select the settings of the serial number

Press the "TIMER SET" button, and the serial number starts blinking

Press the "+" or "-" to change the serial number until you get the serial number that you need to set or modify.

(II) Select date

Press "TIMER SET" button once again, and the cursor on the left side of day starts blinking

Press the "▲" or "▼" keys to move the cursor to the corresponding day, press the "+" to add the corresponding day, or press "-" to delete the day until you have completed the selection of all dates.

(III) Set the start time

Continue to press the "TIMER SET" button, the hour starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust the hour

Continue to press the "TIMER SET" button, the minute starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust minute

(IV) Set the shutdown time

Then press the "TIMER SET" button, the display is off, and the hour starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust the hour.

Continue to press the "TIMER SET" button, the minute starts blinking

Press the "+" or "-" to adjust minute

(V) Set temperature

Then press the "TIMER SET" button, and the temperature set starts blinking. At this moment, the temperature displayed is normally set temperature, which can be adjusted by pressing "+" or "-."

(VI) Press "TIMER SET" button to continue setting, and press "OK" complete the setting

6. Timer switch

"TIMER ON/OFF" is to control the timed opening and closing

Restart the machine after power is cut off, the original setting is kept, but the current date and time must be reset

Note 1: When the week timer is power on, you should turn on the heating function, or else when the machine is working again, there will be only the flame effect working.

NOTE 2: Repeat the same procedures to set more timing cycles if required after the 01 timing cycle is finished.

NOTE 3: When the week timer setting is finished, "TIMER ON/OFF" function can be effective.

Safety Cut-Off

This appliance is fitted with a safety cut-off which will operate if the fire overheats (e.g. due to blocked air vents). For safety reasons, the fire will NOT automatically reset.

To reset the appliance, disconnect the appliance from the mains supply for at least 15 minutes. Reconnect to the mains supply and switch on the appliance.

Troubleshooting

Symptom	Solution
No operation/ no fan.	Check if put the electric plug into the socket. Check for safety cut-off operation.
No fire effect light.	Check the LED system by qualified electrician

Cleaning and Maintenance

Warning- Always disconnect from the mains supply before cleaning heater.

For general cleaning use a soft clean duster - never use harsh abrasive or cleaners.

The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth. DO NOT use proprietary glass cleaners.

This product does not use a standard bulb for its flame effect. The appliance uses an electronically controlled LED system to create the effect, therefore no parts need to be replaced. There are no user-serviceable parts on this appliance. Under no circumstances should the appliance be serviced by anyone other than a qualified electrician.

Disposal

At the end of the product's serviceable life it should be disposed of thoughtfully and safely in accordance with local authority regulations. The plug should be Removed from the power supply cord and the power cord cut from the heater.

Technical Specification

820-052,02-0357

Supply: 220-240V~ 50Hz

Rated power: 2000W

Lighting: LED bulbs (no replaceable parts)

820-053,02-0358:

Supply: 220-240V~ 50Hz

Rated power: 1800W

Lighting: LED bulbs (no replaceable parts)



Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact you local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): 820-052,02-0357

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max.c}$	2.000	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[no]
Power consumption				With electronic room temperature control	[no]
In off mode	P_0	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P_{sm}	0.43	W	Electronic room temperature control plus week timer	[yes]
In idle mode	P_{idle}	N/A	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[no]	Distance control option	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Adaptive start control	[yes]
				Working time limitation	[no]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA				

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s): 820-053,02-0358

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	1.800	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.900	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max.c}	1.8000	kW	With mechanic thermostat room temperature control	[no]
Power consumption				With electronic room temperature control	[no]
In off mode	P _o	0.00	W	Electronic room temperature control plus day timer	[no]
In standby mode	P _{sm}	0.43	W	Electronic room temperature control plus week timer	[yes]
In idle mode	P _{idle}	N/A	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P _{nsm}	N/A	W	Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
Standby mode with display of information or status			[no]	Distance control option	[no]
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	η _{s,on}	92,0	%	Adaptive start control	[yes]
				Working time limitation	[no]
				Black bulb sensor	[no]
				Self-learning functionality	[no]
				Control accuracy	[no]
Contact details:	IMPORTER ADDRESS: MH STAR UK LTD Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South Perivale, UB6 7RH MADE IN CHINA				

Noțiuni introductive

Scoateți aparatul din cutie.

Îndepărtați ambalajul de pe produs.

Puneți ambalajul în cutie și depozitați-l sau aruncați-l în condiții de siguranță.

În cutie

Corpul șemineului.

Panoul frontal.

Pachetul cu pietricele

Pachetul cu elemente de fixare ascunse conținând:

Șuruburi și dibluri

Suport de fixare

Telecomandă

Manual de instrucțiuni

Caracteristici

Telecomandă

Efect de flacără dansantă

Front detașabil

Încălzitor cu două trepte

Dispozitiv de protecție termică

Două setări de încălzire

Montare pe perete

Instrucțiuni de siguranță

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

- Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.

- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta a fost amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare și au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu trebuie să conecteze, regleze și curățe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.

- **ATENȚIE** - Anumite părți ale acestui produs se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. Trebuie acordată o atenție specială în prezența copiilor și a persoanelor vulnerabile.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita pericolele.

- **ATENȚIE:** Pentru a evita pericolul cauzat de resetarea accidentală a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilizare.



- **AVERTISMENT:** Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți încălzitorul.

- Încălzitorul nu trebuie amplasat imediat sub o priză.

- Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei căzi de baie, a unui duș sau a unei piscine.
- Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut.
- Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului.
- Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz.

• **AVERTISMENT:** Acest încălzitor nu este echipat cu un dispozitiv de control al temperaturii camerei. Nu utilizați acest încălzitor în camere mici atunci când acestea sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească camera singure, cu excepția cazului în care se asigură o supraveghere constantă.

• **AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, perdelele sau orice alt material inflamabil la o distanță minimă de 1 m de oficiul de evacuare a aerului.

- Nu utilizați aparatul până când nu este fixat în siguranță, conform instrucțiunilor din acest manual.
- Verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța cu date corespunde cu cea a rețelei locale
- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare.
- Verificați periodic cablul pentru a detecta eventualele deteriorări. Nu utilizați niciodată aparatul dacă cablul sau orice altă parte a acestuia prezintă semne de deteriorare.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la sursa de alimentare.
- Păstrați aparatul la îndemâna copiilor și nu le permiteți să îl utilizeze.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și nu trebuie utilizat în scopuri industriale.
- Nu utilizați acest aparat după o defecțiune sau după ce a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel.
- Reparațiile aparatelor electrice trebuie efectuate numai de un electrician calificat.
- Reparațiile necorespunzătoare pot expune utilizatorul la riscuri grave.
- Nu treceți cablul de alimentare sub covoare, carpete etc.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste margini ascuțite sau să intre în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în orice alt lichid, indiferent de motiv.
- Nu utilizați aparatul în aer liber.
- Nu utilizați aparatul dacă aveți mâinile ude.
- Nu utilizați niciodată aparatul pe sau în apropierea suprafețelor fierbinți.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul este deteriorat.
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că este deconectat de la sursa de alimentare și că s-a răcit complet.
- Nu curățați aparatul cu substanțe chimice abrazive.
- Nu utilizați niciodată accesorii care nu sunt recomandate sau furnizate de producător. Acest lucru ar putea pune în pericol utilizatorul sau ar putea deteriora aparatul.
- Nu ridicați aparatul de panoul frontal.
- Păstrați partea superioară a încălzitorului la cel puțin 1000 mm distanță de tavan sau de alte obiecte pentru o ventilație optimă a căldurii.

Sfaturi utile înainte de montare

- Păstrați toate ambalajele până când ați verificat și numărat toate piesele și conținutul pachetului de fixare în comparație cu lista de piese.
- Pachetul de fixare conține obiecte mici, care trebuie ținute la distanță de copiii mici.
- Vă sugerăm să deschideți pachetul de fixare și să puneți tot conținutul într-un recipient, reducând astfel riscul de a pierde piese mici.

Instalare

- Nu conectați încălzitorul până când nu este fixat corespunzător pe perete și nu ați citit integral instrucțiunile.
- Trebuie respectate distanțele minime.
- La instalarea încălzitorului, trebuie să aveți grijă să nu deteriorați cablurile ascunse.
- Vă rugăm să fiți atenți când găuriți.
- Acest aparat este conceput pentru a fi fixat permanent pe perete la o înălțime minimă de 300 mm. Suportul de perete trebuie montat orizontal, iar cablul trebuie dirijat în partea dreaptă jos a încălzitorului.
- Pentru o vizualizare optimă a patului de combustibil, se recomandă o înălțime de 600 mm de la partea inferioară a încălzitorului până la podea (a se vedea Fig. 2 pentru dimensiunile recomandate de fixare).
- Păstrați partea superioară a încălzitorului la cel puțin 1000 mm distanță de tavan sau de alte obiecte pentru o ventilație optimă a căldurii.
- Pentru o vizualizare optimă, marcați pe perete pozițiile de fixare ale celor cinci șuruburi superioare, în conformitate cu dimensiunile de fixare recomandate - a se vedea Fig. 2. Găuriți cu un burghiu de 6 mm.
- Fixați suportul de perete folosind diblul și șuruburile furnizate.
- Ridicați cu grijă încălzitorul, asigurându-vă că cele două fante superioare din spate ale încălzitorului se fixează în suportul de perete (vezi Fig. 3) și că acesta este poziționat central.
- Aduceți ușor încălzitorul la nivelul peretelui.
- Marcați poziția celor două găuri inferioare - vezi Fig. 5, scoateți încălzitorul asigurându-vă că suportul de fixare inferior este rotit în sus.

Găuriți și montați diblul

- Remontați încălzitorul pe suportul de fixare pe perete, rotiți din nou suportul de fixare inferior în jos și utilizați șurubul furnizat pentru a fixa permanent încălzitorul în poziție.
- Despachetați pietricelele din pungă și așezați-le de-a lungul unității de iluminat în poziția dorită.
- Așezați panoul frontal de sticlă peste partea frontală a încălzitorului, aliniind cârligele de pe fiecare parte a panoului de sticlă cu sloturile de pe fiecare parte a corpului încălzitorului - vezi Fig. 4. Apoi glisați panoul de sticlă în jos, în poziție. Din nou, pentru această operațiune vor fi necesare două persoane.
- Introduceți și strângeți șurubul panoului frontal din sticlă - a se vedea Fig. 6 pentru a fixa panoul frontal din sticlă la încălzitor. (Numai pentru 820-052 și 820-0357)

820-052,820-0357:

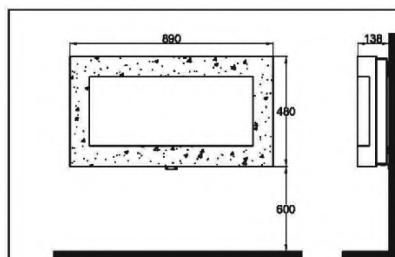


Fig.1

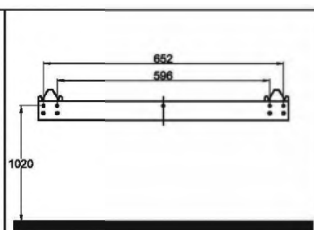


Fig.2

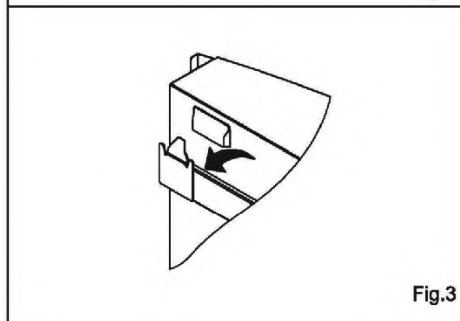


Fig.3

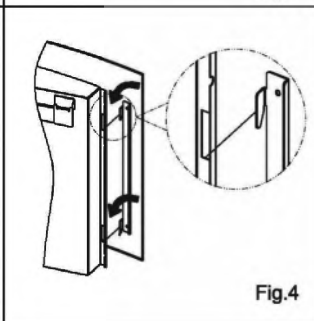


Fig.4

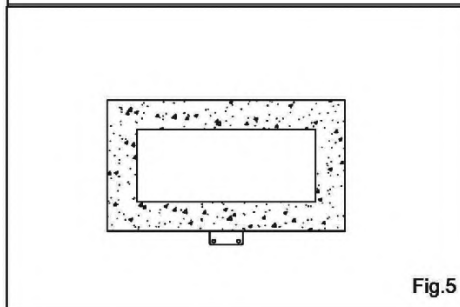


Fig.5

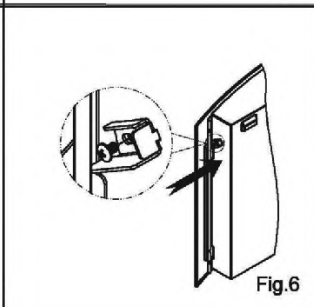
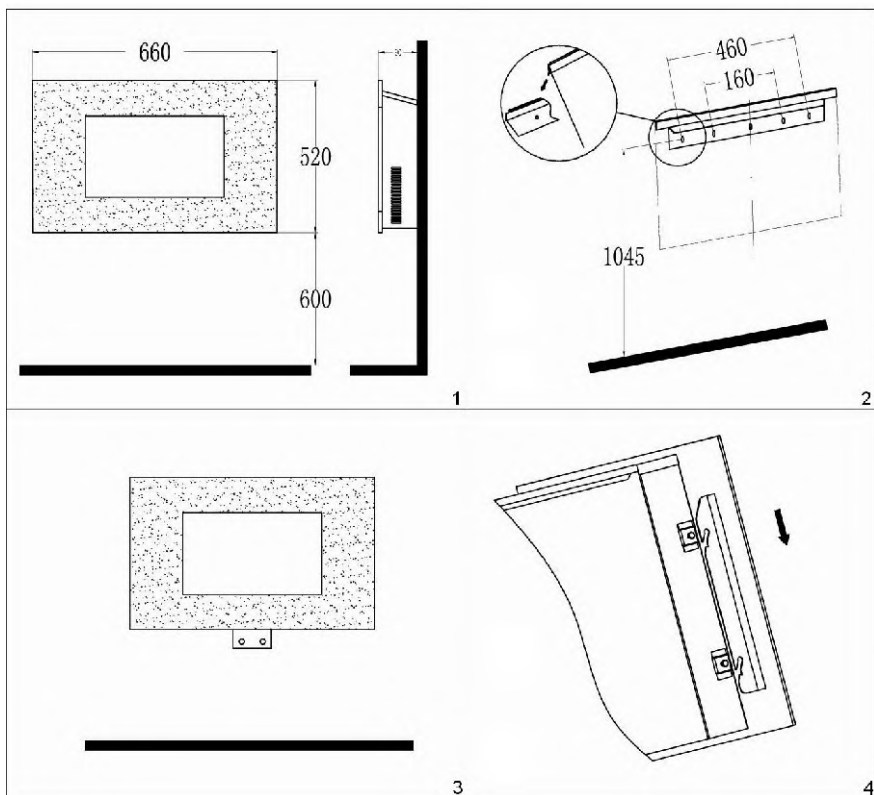


Fig.6

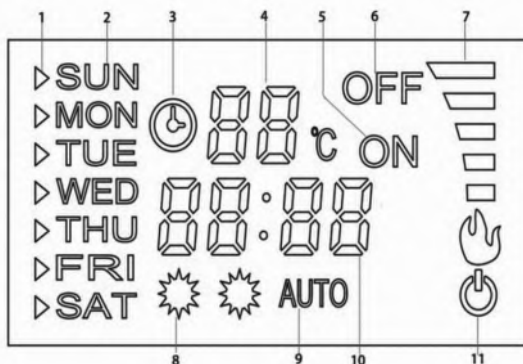
820-053,02-0358:



Instrucțiuni de utilizare

Aparatul poate fi acționat fie cu ajutorul comutatoarelor situate în partea dreaptă sus a șemineului, fie cu ajutorul telecomenzii furnizate.

Setați temperatura la 30 °C cu ajutorul telecomenzii înainte de utilizare.



1	Cursor	2	Ora din zi	3	Temporizator
4	Afișarea temperaturii/numărului de serie	5	Temporizator pornit	6	Temporizator oprit
7	Intensitatea flăcării	8	Poziția de încălzire	9	Control automat al încălzirii
10	Afișarea orei/temperaturii	11	Standby		

Afișarea temperaturii și a numărului de serie: În mod normal, afișează temperatura camerei; în timpul setării temperaturii, se afișează temperatura setată; în timpul setării temporizatorului, se afișează numărul de serie. Afișarea orei/temperaturii: În mod normal, afișează ora curentă; în timpul setării temporizatorului, se afișează ora setată. În timpul setării temperaturii temporizatorului săptămânal, se afișează temperatură setată.

Ora de pornire și ora de oprire: se afișează în timpul setării temporizatorului și se utilizează în combinație cu setarea numărului de serie.

Luminozitatea flăcării: afișează luminozitatea curentă a flăcării, care variază de la una la cinci poziții.

Funcționare manuală

Aceasta se realizează prin acționarea comutatoarelor situate în partea dreaptă sus a șemineului. Comutatorul basculant de standby trebuie mai întâi pornit, iar șemineul va emite un semnal sonor pentru a indica că este alimentat cu energie electrică.

Apăsați o dată butonul O/I pentru a porni aparatul și efectul de foc. O lumină roșie va indica faptul că focul este pornit. Apăsați butonul O/I timp de 3 secunde pentru a activa modul de reglare a intensității luminoase, mențineți butonul apăsat până când se obține luminozitatea dorită.

820-052.02-0357:

Apăsați o dată butonul POWER pentru setarea de căldură redusă 1000W;

Apăsați de două ori pentru setarea de căldură ridicată 2000W;

Apăsați de trei ori pentru a opri setarea de căldură.

820-053,02-0358:

Apăsați o dată butonul POWER pentru setarea de căldură redusă 900W;

Apăsați de două ori pentru setarea de căldură ridicată 1800W;

Apăsați de trei ori pentru a opri setarea de încălzire.

Apăsați butonul BACK LIGHT pentru a regla culorile decorațiunii LED, sunt disponibile 7 culori.

Funcționare cu telecomanda

Comutatorul basculant de standby situat în partea dreaptă sus a șemineului trebuie mai întâi pornit; șemineul va emite un semnal sonor pentru a indica că este pornit.

Receptorul are nevoie de puțin timp pentru a răspunde la semnalul emițătorului. Nu apăsați butoanele mai mult de o dată în decurs de două secunde pentru ca focul să funcționeze normal.

1. Pași de pornire

1) Conectați alimentarea

2) Porniți comutatorul de alimentare

3) Apăsați comutatorul de control sau tasta „ON/OFF” de pe telecomandă pentru a porni

4) 820-052,02-0357: Apăsați o dată butonul 1000W/2000W pentru setarea de căldură redusă 1000W; apăsați de două ori pentru setarea de căldură ridicată 2000W; apăsați de trei ori pentru a opri setarea de căldură.

820-053,02-0358: Apăsați o dată butonul 900W/1800W pentru setarea de căldură redusă 900W; apăsați de două ori pentru setarea de căldură ridicată 1800W; apăsați de trei ori pentru a opri setarea de căldură.

5) Apăsați butonul DIMMER pentru a activa modul dimmer; apăsarea repetată va crește sau va reduce luminozitatea.

6) Apăsați butonul BACK LIGHT pentru a regla culorile decorațiilor LED; sunt disponibile 7 culori.

2. Încălzire automată

Apăsați butonul „IC” de pe telecomandă pentru a porni sau opri încălzirea automată.

Când este pornit, șemineul poate schimba automat modul de încălzire în funcție de temperatura setată și de temperatura camerei.

În timpul unui proces de pornire programat, este posibil să porniți încălzirea înainte de ora programată.

3. Setarea zilei și a orei

1) Setările se fac de pe telecomandă.

2) Apăsați butonul „DATE TIME”, apoi apăsați tasta „▲” sau „▼” pentru a selecta ziua.

3) Apăsați din nou butonul „DATE TIME”, apoi apăsați „+” sau „-” pentru a seta ora.

4) Apăsați din nou butonul „DATE TIME”, apoi apăsați „+” sau „-” pentru a seta minutele.

5) Apăsați butonul „OK” pentru a finaliza

4. Setarea temperaturii

Temperatura setată implicit este de 20 °C. Apăsați „+” sau „-” pe telecomandă pentru a seta temperatura, care variază între 15 și 30 °C. Această setare este valabilă numai pentru temperatura din modul normal, nu și pentru temperatura din modul temporizator.

NOTĂ: Temperatura setată trebuie să fie mai mare decât temperatura camerei pentru ca încălzirea să funcționeze.

5. Setarea temporizatorului

1) Descrierea setării temporizatorului

Există până la 10 elemente pentru setarea temporizatorului.

Fiecare element de setare are data, ora de pornire și ora de oprire.

Durata maximă a fiecărui element de setare este de 23 de ore și 50 de minute.

Data de setare pentru fiecare element poate fi orice zi sau zile ale săptămânii.

Data din fiecare element de setare reprezintă data orei de pornire.

Dacă ora de oprire a setării cade în a doua zi, nu este necesar să setați data - trebuie doar să setați ora de oprire.

2) Pași pentru vizualizarea setării temporizatorului

Apăsați butonul „TIMER SET” (SETARE TIMP).

Apăsați „+” sau „-” pentru a verifica ora de pornire a temporizatorului, una câte una.

Pentru a verifica ora de oprire, apăsați butonul „▲”.

Apăsați „+” sau „-” pentru a continua vizualizarea.

Pentru a șterge elementul curent al setării, apăsați „C” pentru a șterge.

3) Pași pentru setarea cronometrului

(I) Selectați setările numărului de serie.

Apăsați butonul „TIMER SET” (SETARE CRONOMETRU), iar numărul de serie începe să clipească.

Apăsați „+” sau „-” pentru a modifica numărul de serie până când obțineți numărul de serie pe care doriți să îl setați sau să îl modificați.

(II) Selectați data

Apăsați din nou butonul „TIMER SET” (Setare temporizator) și cursorul din partea stângă a zilei va începe să clipească.

Apăsați tastele „▲” sau „-” pentru a muta cursorul la ziua corespunzătoare, apăsați „+” pentru a adăuga ziua corespunzătoare sau apăsați „-” pentru a șterge ziua până când ați terminat selectarea tuturor datelor.

(III) Setati ora de pornire

Continuați să apăsați butonul „TIMER SET”, ora începe să clipească.

Apăsați „+” sau „-” pentru a regla ora.

Continuați să apăsați butonul „TIMER SET”, iar minutul începe să clipească.

Apăsați „+” sau „-” pentru a regla minutul.

(IV) Setati ora de oprire.

Apoi apăsați butonul „TIMER SET”, afișajul se stinge, iar ora începe să clipească.

Apăsați „+” sau „-” pentru a regla ora.

Continuați să apăsați butonul „TIMER SET”, iar minutul începe să clipească.

Apăsați „+” sau „-” pentru a regla minutul

(V) Setati temperatura

Apoi apăsați butonul „TIMER SET”, iar temperatura setată începe să clipească. În acest moment, temperatura afișată este temperatura setată normal, care poate fi reglată apăsând „+” sau „-”.

(VI) Apăsați butonul „TIMER SET” pentru a continua setarea și apăsați „OK” pentru a finaliza setarea.

6. Comutator temporizator

„TIMER ON/OFF” servește la controlul deschiderii și închiderii temporizate.

Reporniți aparatul după întreruperea alimentării cu energie electrică, setarea inițială este păstrată, dar data și ora curente trebuie resetate.

Notă 1: Când temporizatorul săptămânal este pornit, trebuie să activați funcția de încălzire, altfel, când aparatul va funcționa din nou, va funcționa doar efectul flăcării.

NOTĂ 2: Repetați aceleași proceduri pentru a seta mai multe cicluri de temporizare, dacă este necesar, după terminarea ciclului de temporizare 01.

NOTĂ 3: Când setarea temporizatorului săptămânal este terminată, funcția „TIMER ON/OFF” poate fi activată.

Oprire de siguranță

Acest aparat este echipat cu un dispozitiv de oprire de siguranță care se va activa în cazul supraîncălzirii focului (de exemplu, din cauza blocării orificiilor de aerisire). Din motive de siguranță, focul NU se va reseta automat.

Pentru a reseta aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare timp de cel puțin 15 minute.

Reconectați-l la sursa de alimentare și porniți aparatul.

Depanare

Simptom	Soluție
Nu funcționează, ventilatorul nu pornește.	Verificați dacă priza electrică este introdusă în priză. Verificați dacă funcționează întrerupătorul de siguranță.
Nu se aprinde lumina efectului de foc.	Verificați sistemul LED cu ajutorul unui electrician calificat.

Curățare și întreținere

Avertisment - Întotdeauna deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a curăța încălzitorul.

Pentru curățarea generală, utilizați o cârpă moale și curată - nu utilizați niciodată produse abrazive sau de curățare agresive.

Ecranul de vizualizare din sticlă trebuie curățat cu atenție cu o cârpă moale. NU utilizați produse de curățare speciale pentru sticlă.

Acest produs nu utilizează un bec standard pentru efectul de flacără. Aparatul utilizează un sistem LED controlat electronic pentru a crea efectul, prin urmare nu este necesară înlocuirea niciunei piese. Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. În niciun caz aparatul nu trebuie reparat de către alte persoane decât un electrician calificat.

Eliminare

La sfârșitul duratei de viață utile a produsului, acesta trebuie eliminat în mod corespunzător și în condiții de siguranță, în conformitate cu reglementările autorităților locale. Ștecherul trebuie îndepărtat de la cablul de alimentare, iar cablul de alimentare trebuie tăiat de la încălzitor.

Specificații tehnice

820-052,02-0357

Alimentare: 220-240 V~50 Hz

Putere nominală: 2000 W

Iluminare: becuri LED (fără piese înlocuibile)

820-053,02-0358:

Alimentare: 220-240 V-50 Hz

Putere nominală: 1800 W

Iluminare: becuri LED (fără piese înlocuibile)



Semnificația coșului de gunoi cu roți tăiat cu o linie:

Nu aruncați aparatele electrice ca deșeuri municipale nesortate, utilizați facilități de colectare separate. Contactați autoritățile locale pentru informații privind sistemele de colectare disponibile.

Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropi de gunoi sau depozite de deșeuri, substanțele periculoase pot ajunge în apele subterane și în lanțul alimentar, afectând sănătatea și bunăstarea dumneavoastră.

Cerințe privind informațiile pentru încălzitoarele electrice locale

Identificator(i) model: 820-052,02-0357					
Element	Simbol	Valoare	Unitate	Element	Unitate
Putere termică				Tipul de control al puterii termice/temperaturii camerei (selectați una)	
Putere termică nominală	P_{nom}	2.000	kW	Putere termică într-o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică minimă (indicativă)	P_{min}	1.000	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică maximă continuă	$P_{max.c}$	2.000	kW	Cu control mecanic al temperaturii camerei cu termostat	[nu]
Consum de energie				Cu control electronic al temperaturii camerei	[nu]
În modul oprit	P_0	0.00	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	[nu]
În modul standby	P_{sm}	0.43	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	[da]
În modul inactiv	P_{idle}	N/A	W	Alte opțiuni de control (sunt posibile selecții multiple)	
În modul standby rețea	P_{nsm}	N/A	W	Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[nu]
				Controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise	[nu]
Modul standby cu afișarea informațiilor sau a stării			[nu]	Opțiuni de control la distanță	[nu]
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul inactiv	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Control adaptiv al pornirii	[da]
				Limitarea timpului de funcționare	[nu]
				Senzor cu bec negru	[nu]
				Funcționalitate de autoînvățare	[nu]
				Precizia controlului	[nu]

Cerințe privind informațiile pentru încălzitoarele electrice locale

Identificator(i) model:820-053,02-0358					
Element	Simbol	Valoare	Unitate	Element	Unitate
Putere termică				Tipul de control al puterii termice/temperaturii camerei (selectați una)	
Putere termică nominală	P_{nom}	1.800	kW	Putere termică într-o singură treaptă și fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică minimă (indicativă)	P_{min}	0.900	kW	Două sau mai multe trepte manuale, fără control al temperaturii camerei	[nu]
Putere termică maximă continuă	$P_{max.c}$	1.800	kW	Cu control mecanic al temperaturii camerei cu termostat	[nu]
Consum de energie				Cu control electronic al temperaturii camerei	[nu]
În modul oprit	P_o	0.00	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator zilnic	[nu]
În modul standby	P_{sm}	0.43	W	Control electronic al temperaturii camerei plus temporizator săptămânal	[da]
În modul inactiv	P_{idle}	N/A	W	Alte opțiuni de control (sunt posibile selecții multiple)	
În modul standby rețea	P_{nsm}	N/A	W	Controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	[nu]
				Controlul temperaturii camerei, cu detectarea ferestrelor deschise	[nu]
Modul standby cu afișarea informațiilor sau a stării			[nu]	Opțiune de control la distanță	[nu]
Eficiența energetică sezonieră a încălzirii spațiului în modul inactiv	$\eta_{s,on}$	92,0	%	Control adaptiv al pornirii	[da]
				Limitarea timpului de funcționare	[nu]
				Senzor cu bec negru	[nu]
				Funcționalitate de autoînvățare	[nu]
				Precizia controlului	[nu]

